

Pineapple Pete
Restaurant and Bar
St. Maarten

5 TABLES DE BILLARD TOUTES NEUVES

LA MEILLEURE VIANDE DE L'ÎLE

SUPER ACCUEIL
SUPER SERVICE

LIVE MUSIC
TOUS LES SOIRS
À PARTIR DE 19H

56 Welfare Road Simpson Bay - à 7 min de Marigot
+1 721-544-6030

Multi
CHANGE

Change & services
WESTERN UNION

MARIGOT 7H30 - 15H

→ Rue Kennedy face à la Marina
→ 19 rue du général de Gaulle - à côté d'Orange

TOM EXPRESS + DE 350 PRODUITS EN LIGNE

Vos courses en ligne à domicile

10 packs achetés
1 pack offert
LIVRÉS !!!

tom-express.com Infoline : 06.90.33.10.10

TOM EXPRESS
VOUS SOUHAITE UNE EXCELLENTE ANNÉE
2018

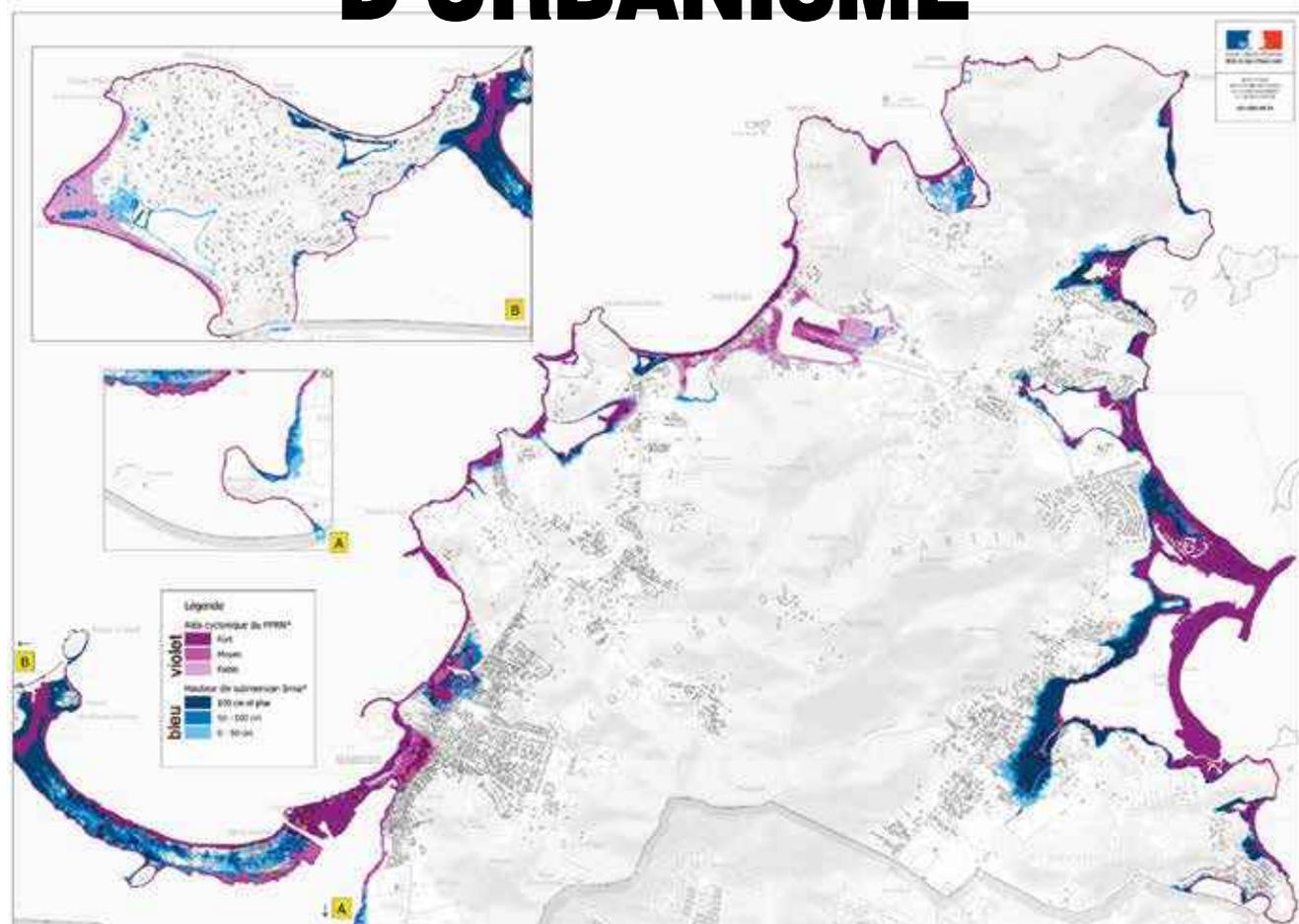
TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

CARTE DES ALÉAS ET NOUVELLES RÉGLES D'URBANISME



PAGES 2,4 & 5

Plan Phoenix :
la relance
économique

page 06

Sint Maarten :
un gouvernement
intérimaire

page 09

Notre métier c'est vous débarrasser de tous ces nuisibles...

PEEL-OFF.net

Keep the scene clean. **Route de la Baie Nettlé** (à côté de la station Cadisco)

0690 718 718

KIEHL Diversey TASKI JET-SAC DEGU GLORIA Corroban

■ CARTE DES ALEAS ET NOUVELLES REGLES D'URBANISME

La carte des aléas actualisée dévoilée par l'Etat

Mercredi 17 janvier, c'est conjointement que l'Etat et la Collectivité ont présenté lors d'une conférence de presse qui a eu lieu à l'Hôtel de la Collectivité, la carte des aléas actualisée suite à l'événement Irma, ainsi que les nouvelles règles d'urbanisme qui en découlent. Un rendez-vous très attendu par la population.

Depuis l'épisode Irma, une grande partie de la population est en attente. En attente des indemnisations par les assurances. Et en attente de connaître comment réparer ou rebâtir les habitations qui ont été endommagées et celles détruites. Ainsi, l'Etat qui a la compétence de l'Environnement s'est-il penché sur la carte des aléas qui avait cours avant Irma et l'a actualisée en fonction des relevés effectués après le passage de l'ouragan. Un ouragan d'une force jamais observée auparavant de ce côté du globe, et conjugué aux différents facteurs en présence au moment de son passage sur

Saint-Martin (dont un fort taux de marée) a réuni les conditions pour engendrer une submersion marine très importante, et là encore, comme jamais observée auparavant.

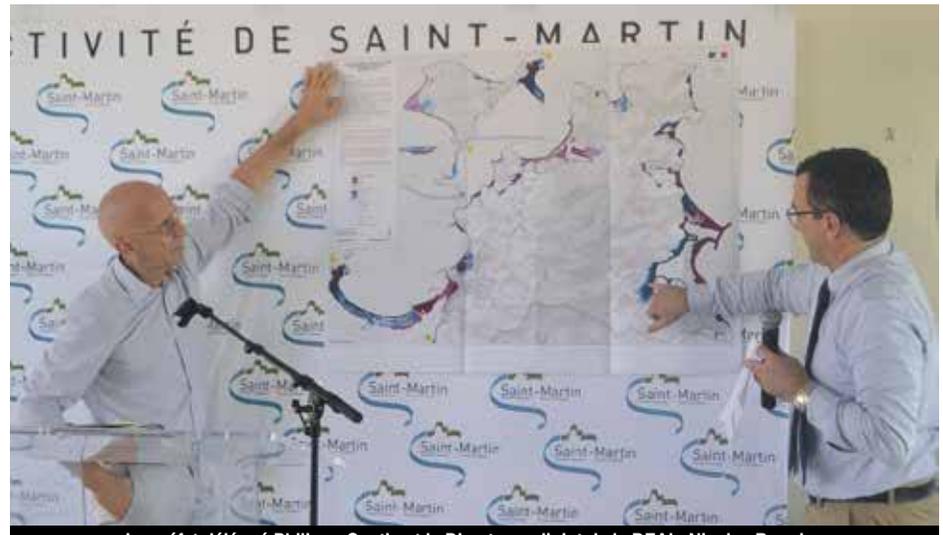
96 RELEVÉS DES POINTS DES PLUS HAUTES EAUX

Dès le début du mois d'octobre La Direction de l'Environnement, de l'Aménagement et du Logement (DEAL) a missionné un centre d'études et d'expertise sur les risques, Cerema. Celui-ci a relevé 96 points sur toute l'île où les eaux sont montées au plus fort. Le centre d'étude a ensuite procédé à une

superposition de ces nouveaux points sur la carte des aléas existante avant l'Irma, donnant ainsi une nouvelle carte des aléas, présentée ci-dessus.

LES ZONES BLEUES SONT CELLES SUBMERGÉES PAR LA MER PENDANT IRMA

Sur cette carte, les zones en couleur violet représentent les points de risques de submersion marine avant le 6 septembre, ceux présents sur la carte des aléas du Plan de Prévention des Risques Naturels (PPRN) établi en 2011. En bleu, ce sont les zones qui ont été submergées



Le préfet délégué Philippe Gustin et le Directeur adjoint de la DEAL, Nicolas Rougier, présentent la carte des aléas actualisée.

par la mer pendant l'ouragan. Et force est de constater que les zones en bleu ont largement dépassé celles en violet, pratiquement sur tout le pourtour de l'île et notamment pour les secteurs de Quartier d'Orléans, Cul

de Sac, Oyster Pond, Baie Orientale, Baie Nettlé, et Sandy Ground. Cette carte actualisée des aléas par le phénomène Irma a été remis par les services de l'Etat à ceux de la Collectivité le 30

novembre dernier. De nouvelles réalités qui imposent à la Collectivité de définir un nouveau cadre réglementaire d'urbanisme et de délivrance de permis de construire.

V.D.

Dépannag'alu

VOLET ALU ET METAL

VOLET ACCORDEON



MOTORISATION DE VOLET ROULANT

BAIE VITREE

DEVIS SUR MESURE



0690 15 05 06

depannagalu@gmail.com

■ PROJETS

Construction d'un collège à la Savane et agrandissement de l'école de Grand Case



Suite à la destruction du collège Soualiga (Cul de Sac), la Collectivité qui a en charge les bâtiments des établissements scolaires, a en réflexion la construction d'un collège d'une capacité de 900 élèves, dans la zone géographique de l'actuelle Cité Scolaire Robert Weinum, à la Savane. Une information que nous tenons de la 3e vice-présidente en charges des affaires scolaires, Annick Pétrus. Une autre réflexion est également engagée, et qui concerne

cette fois l'école primaire de Cul de Sac (Emile Larmonie) dont les effectifs pourraient être absorbés par l'école Elie Gibbs de Grand Case. Des projets en réflexion, qui, s'ils sont concrétisés, risquent de poser le problème de la circulation routière à cet endroit de l'île. Le tronçon de la route nationale entre Grand Case et la Savane, déjà fortement encombré aux heures de rentrée et de sortie des classes, risque de l'être encore plus, avec

quelque 1200 élèves supplémentaires (environ 900 pour le collège et 250 élèves pour l'école de Cul de Sac) qui devront se rendre dans ces établissements. La 3e vice-présidente Annick Pétrus nous assurait toutefois qu'en parallèle à ces projets étaient menées des réflexions sur les problèmes de circulation routière, avec notamment le projet d'une nouvelle route pour désengorger la route principale à cet endroit.

V.D.



ÉLECTROMÉNAGER & MULTIMÉDIA



1009€

SAMSUNG GALAXY NOTE 8

- 64Go
- Existe en gold
- Ref. : NOTE8NOIR

Jusqu'à **100€** remboursés*

pour l'achat ou la location d'un Samsung Galaxy S8, S8+ ou Note8

* Voir modalités de l'offre sur www.samsung.com/fr/promotions



809€

SAMSUNG S8

- 64Go
- Ref. : S8ROSE

809€

IPHONE 8

- 64Go
- Ref. : MQ6G2ZD/A



169€

TABLETTE SAMSUNG GALAXY TAB A6

- Wifi
- 8Go
- Ref. : SMT280NZWAXEF



FIFA 18

- VF
- Ref. : 01276T

72€⁹⁹

CONSOLE SONY PS4 PRO 1TO + VOUCHER
Ref. : 02627



429€



NBA 2K18

- VF
- Ref. : 00940

70€⁹⁹



FIFA 18

- VF
- Ref. : 01602

60€⁹⁹



LEGO NINJAGO

- VF
- Ref. : 01711

60€⁹⁹



279€⁹⁹

CONSOLE XBOX ONE S

- P500Go 3 mois
- Game Pass + Live Gold
- Ref. : 02609



FIFA 18

- XBOX ONE - VF
- Ref. : 01277

72€⁹⁹



499€

PORTABLE 17" PACKARD BELL

- SACOCHE + SOURIS
- Ref. : ENLG81APC36P



199€

TV 32 DUAL DL-32HD-001

- Ecran HD en 16:9 LED
- Slim Design
- HDMI, USB
- Ref. : 32HD001



19€⁹⁹

TEL FILAIRE DAEWOO DTC-310

- Ref. : DTC310



59€⁹⁹

TEL SANS FIL MONO + REPONDEUR

- Ref. : XL4951S/FR



41€⁹⁹

TEL SANS FIL MONO PHILIPS + REPONDEUR

- Ref. : D4601B/00

49€⁹⁹

CASQUE SANS FIL SUPRA PHILIPS

- Bleu rouge et blanc
- Ref. : SHB3075BK/00



19€⁹⁹



CASQUE INTRA PHILIPS

- Ref. : SHE3015PH/00

CHAINE MICRO PHILIPS

- Wifi
- Bluetooth
- Charge rapide
- 150w
- Ref. : BTB8000/12

369€⁹⁹



Offres valables jusqu'au 25/01/2018, dans la limite des stocks disponibles. Photos non contractuelles.

ZAC DE BELLEVUE
Tél. : 0590 87 36 36



CENTRE COMMERCIAL MONT VERNON
Tél. : 0690 77 12 03

f Gitem.Euronics.SXM

g gitemeuronicssxm

Ouvert du lundi au vendredi 9h30 à 12h / 14h à 16h

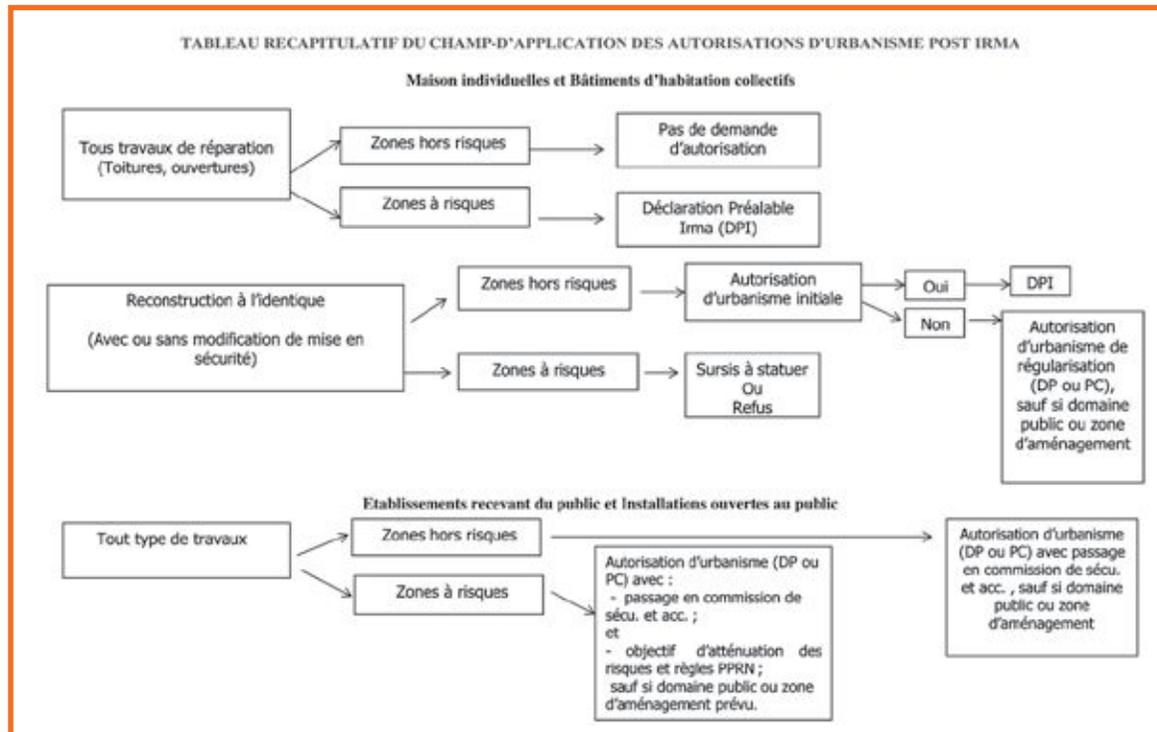
computerworks@cw.sxm.com
euronics.city@nbd.com

g gitemeuronics

■ CARTE DES ALEAS ET NOUVELLES REGLES D'URBANISME

Nouvelles règles d'urbanisme : Répondre à l'urgence et garantir la sécurité

Dès qu'elle a pris connaissance de cette carte des aléas actualisée, début décembre, une course contre la montre s'est engagée pour la Collectivité - dont la compétence de l'urbanisme fait partie de ses prérogatives- afin de définir de nouvelles règles d'urbanisme. Un enjeu délicat devant répondre à l'urgence pour que les administrés réparent leurs habitations tout en garantissant leur sécurité. A noter que ces nouvelles règles seront applicables jusqu'au 1er octobre 2018.



DANS LES ZONES HORS RISQUES

Pour les maisons d'habitation, en cas de simples réparations de toitures ou d'ouvertures, les réparations sont autorisées sans déclaration préalable. En cas de reconstruction à l'identique (ou modifiée pour la prise en compte des effets cycloniques), si celle-ci a fait l'objet d'un permis de construire la reconstruction peut être autorisée à condition que le projet respecte le permis de construire initial. Une déclaration préalable « IRMA » (DPI) doit être déposée. En revanche, si la construction n'a pas fait l'objet d'un permis de construire, la Collectivité impose la régularisation par le dépôt d'un permis de construire, et sous réserve que le bâtiment n'occupe pas le domaine public ou un site identifié pour un aménagement futur.

Dans ses nouvelles règles d'urbanisme, la Collectivité fait le distinguo entre les zones à risques et celle qui ne le sont pas. De même qu'une différenciation est établie entre les maisons d'habitation et les établissements recevant du public (restaurants, hôtels...).

Pour les établissements à vocation touristique qui reçoivent du public (hôtels, restaurants...) et commer-



SANDERO STEPWAY



SAINT MARTIN CARS
67 Route De Sandy Ground, St. Martin 97150
Tel: 0690 53 75 32

**BESOIN D'UN PRÊT ?
CONTACTEZ-NOUS**
Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 17h et le samedi de 8h à 12h

Demandez un devis
info@saintmartincars.sx

SANDERO STEPWAY à partir **255€***/mois

*prix au comptant pour le modèle 1.6L boîte manuelle 13.500€ ou avec un apport de 2025€ + 60 mensualités de 255€

ciaux, les travaux de reconstruction ou de réparation sont autorisés sous réserve du dépôt d'une autorisation d'urbanisme, permis de construire ou déclaration préalable en fonction de la nature des travaux. Tout projet fera l'objet du contrôle de la commission sécurité et accessibilité.

DANS LES ZONES À RISQUES
(celles en bleu et en violet sur la carte des aléas actualisée)

Pour les maisons d'habitation, les simples réparations de toitures ou d'ouvertures, sont autorisées si les elles consistent à la seule mise en sécurité des habitants (hors d'eau/hors d'air), sous réserve du dépôt d'une déclaration préalable « IRMA » (DPI). En revanche, pour les projets de reconstruction, la Collectivité met en place un sursis à statuer opposé à tout projet de reconstruction. Cette procédure, applicable pendant 2 ans maximum, est mise en place pour donner à la Collectivité le temps nécessaire pour lancer ses opérations d'aménagement dans les quartiers concernés et mettre en œuvre les solutions adéquates.

En clair, il est donc autorisé dans ces zones de procéder aux seules réparations urgentes notamment celles concernant la mise hors d'eau et d'air des bâtiments. La Collectivité mettra à la disposition des pétitionnaires un architecte conseil afin de les accompagner dans une démarche de qualité.

Pour les restaurants, les hôtels et autres établissements commerciaux, en cas de reconstruction, le permis de construire devra proposer des solutions permettant d'atténuer la vulnérabilité du bâtiment aux risques cycloniques, en privilégiant par exemple des constructions en altimétrie supérieure et davantage éloignées de la plage, en prévoyant des fondations ancrées dans la dalle rocheuse, des abris, des espaces à vivre à compter du premier étage. La reconstruction pourra être acceptée après un contrôle de la commission sécurité et accessibilité, et sous réserve du respect des règles d'urbanisme. **V.D.**

AUTOUR DES NOUVELLES RÈGLES DE L'URBANISME

« Des décisions difficiles à prendre »

Pour le Président Gibbs, « face à la vulnérabilité du territoire qui s'est imposée à nous, les décisions sont très difficiles à prendre, et sont guidées par le souci de protéger les populations. Avec Irma, nous avons eu à déplorer 11 morts. C'est trop. Et ma responsabilité serait engagée, si en cas de nouvelles catastrophes les règles quant à la prévention des risques ne sont pas respectées ».

Un nouveau Plan de Prévention des Risques Naturels (PPRN) pour 2020

Le PPRN établi en 2011 a marqué ses limites avec le passage de l'ouragan Irma. Un nouveau PPRN tenant compte des nouvelles données en cas de cyclone, de tsunami mais aussi de séismes, devra être établi pour 2020.

Les nouvelles réglementations et procédures en matière d'urbanisme présentées par la Collectivité mercredi dernier sont applicables pour une durée limitée. Une période que la Collectivité veut consacrer à définir ses opérations futures d'aménagement dans les quartiers à risques concernés (Sandy Ground, Baie Nettlé, Cul de Sac, Baie Orientale, Oyster Pond et Quartier d'Orléans) et mettre en œuvre les solutions adéquates. Des aménagements qui devront être en conformité avec le nouveau PPRN. D'ici à 2020, la Collectivité se réserve le droit de surseoir à statuer sur les dossiers de reconstruction dans les zones à risques. Des études qui se feront au cas par cas.

Où seront relogées les personnes dont les habitations ont été détruites ?

Les nouvelles règles d'urbanisme définissent donc, pour une période de deux ans, une interdiction de reconstruire dans les zones dites à risque. Seules les réparations et mises en sécurité des habitations qui peuvent encore l'être sont autorisées sous conditions. Le second volet du protocole d'accord signé le 21 novembre dernier entre l'Etat et la Collectivité prévoit « d'établir un diagnostic social des ménages sinistrés précaires afin de permettre l'accès à un habitat adapté, ce avant la fin du mois de janvier 2018 » et également de « recenser les logements provisoires afin d'y installer ces familles ».



Et la question des assurances ?



Une question pour l'heure sans réponse : une habitation partiellement détruite située dans une zone à risques pour laquelle il est autorisé des travaux de sécurisation (toits et ouvertures) afin que ses habitants puissent y vivre et qui doit attendre cette période de deux années pour connaître les nouvelles décisions, pourra-t-elle être assurée ? Et selon quelles primes d'assurance ?

Nous sommes dans l'attente des réponses des cabinets d'assurance à cette question...

Un « vade-mecum » de la re-

Dans le cadre de la réparation des habitations, une sorte de guide pratique et pédagogique de la reconstruction sera mis d'ici à la fin du mois de mars à la disposition des concitoyens. Un vade-mecum des règles, des savoir-faire à observer ainsi que des matériaux à utiliser.



Les Apatrides
Artistes de rue.

SAMEDI 27 JANVIER
Place du Marché de Marigot
à 16h30

SPECTACLE D'IMPROVISATION

Fin du spectacle à la tombée de la nuit
Entrée gratuite
Participation au chapeau
Venez avec un coussin et un parapluie

THEATRE LA SALLE TIMBANQUE

VOTRE NOUVEAU RESTAURANT JAPONAIS PRÉFÉRÉ

WASABI CHARLIE
JAPANESE & INTERNATIONAL CUISINE

FUN

SUSHI **TEPPANYAKI**

HAPPY HOURS 17-19H

OUVERT TOUS LES JOURS À PARTIR 17H SAUF LE MARDI

56 Welfare Road SIMPSON BAY - à 7 min de Marigot
Réervations ou A emporter +1 721-544-2323

■ RECONSTRUCTION

2e phase du Plan Phoenix : la relance économique

Le président Gibbs a, lors de ses vœux prononcés dans les jardins de la Collectivité lundi dernier, longuement développé le second axe majeur du plan Phoenix, la relance économique. Entre renforcer et développer des acquis, notamment dans le domaine touristique, et diversifier les activités pour sortir de la dangereuse mono-industrie, la tâche peut s'avérer complexe.



Le Président Gibbs a longuement développé le volet de relance économique dans le plan Phoenix

Une relance économique indissociable de la reconstruction, puisque les hôtels et autres sites d'hébergements et d'attractivités touristiques doivent en premier chef être rebâti : 80% des hébergements touristiques ont été détruits, et les 20% restant ne sont pas commercialisables. A ce sujet, le président Gibbs annonçait se rendre à nouveau à Paris la semaine prochain afin

de « discuter de la reconstruction hôtelière et obtenir les aides nécessaires à la réouverture de nos structures d'hébergement ».

2000 CHAMBRES D'HÔTELS SUPPLÉMENTAIRES

Déjà présentée lors du premier conseil territorial qui a eu lieu après Irma, la stratégie de développement touristique s'établit

sur une période de 10 années, et non plus de cinq, comme précédemment. Parmi les actions majeures, la Collectivité entend travailler sur l'attractivité face aux investisseurs privés et planifier ainsi la création d'au moins 2000 chambres d'hôtels supplémentaires (pour mémoire, avant Irma, la partie française en comptaient environ 1500. Ce qui porterait la capacité d'accueil hôtelier à 3500 chambres, ndr).

LE GRAND MARIGOT, PROJET MAJEUR POUR LA RELANCE DE L'ACTIVITÉ TOURISTIQUE

« L'aménagement du front de mer permettra à Saint-Martin de se positionner sur le secteur du tourisme de moyenne croisière, haut-de-gamme, un secteur

en pleine expansion », informait le président. Pour l'heure, la Collectivité entend mettre en œuvre une grande campagne de plantation et de paysagement à Marigot, afin d'effacer les stigmates du passage de l'ouragan et offrir aux quelques touristes présents ainsi qu'à la population, une île plus engageante et avenante. A ce propos, le président rappelait que la propreté de l'île est l'affaire de tous : « Si la Collectivité prend ses responsabilités en la matière en dépensant, je vous le rappelle, près de 10 millions d'euros depuis le mois de septembre pour le nettoyage de l'île, il n'est pas concevable de voir que certains se contentent de déposer sur la voie publique déchets et gravats », s'exclamait-il promettant des mesures pour sanctionner dorénavant les actes d'incivilité.

DIVERSIFIER L'ACTIVITÉ

Autre aspect crucial du programme, la relance économique qui doit passer par sa diversification, remettant ainsi au goût du jour la création de l'Agence de développement économique promise dans le programme de campagne de la nouvelle majorité. Un cabinet d'étude sera choisi dans les prochains jours qui devra élaborer le document de programme ainsi que le montage financier et juridique de cette agence. Et dans le domaine de la diversification de l'activité, le président Gibbs fait un retour




CABINET D'EXPERTISE-COMPTABLE
AGORA ILES DU NORD

- Un expert-comptable :
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes
- Une directrice de bureau :
Madame Florence VIRET



Ils sont à votre disposition pour vous recevoir dans leurs bureaux pour toute information ou mission comptable, soit par une visite ou au numéro de téléphone **06 90 49 57 66**

Bureau : Tél. **05 90 52 09 46**
E-mail : agora.idn@gmail.com

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Jurisque d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

LES AUTRES ANNONCES MAJEURES FAITES PAR LE PRÉSIDENT GIBBS POUR LA RELANCE ÉCONOMIQUE

DEUX PROJETS D'HÔTELS EN VOIE DE CONCRÉTISATION

La Belle Créole : avec un projet d'un complexe hôtelier 5 étoiles de 200 chambres.

Happy Bay : une grande enseigne internationale dans les rangs pour étudier son implantation.

Définition d'un périmètre de préemption des fonds de commerces et baux commerciaux dans le code de l'urbanisme modifié, qui permettra à la Collectivité d'exercer son droit de préemption dans les cas de cession commerciale.

Embauche d'un « city manager » qui sera chargé de faire le lien entre la Collectivité et les commerçants et de piloter l'animation commerciale du territoire.

Création d'un fonds de garantie territorial en partenariat avec les banques à l'endroit des TPE et des entreprises individuelles (90% des entreprises locales), leur permettant d'accéder plus facilement aux prêts bancaires. Un dispositif qui viendra en complément des dispositifs déjà existants (Initiative Saint-Martin Active).

La réforme promise de la fiscalité, la rendant plus simple, plus cohérente et plus efficace, privilégiant l'impôt indirect, devrait être effective en fin d'année 2018.

sur les sempiternels discours sur la nécessité de développer les secteurs de la pêche et de l'agriculture.

Le chantier est vaste et, selon le président et son équipe, « la détermination est bien présente pour relever l'île ». V.D.

■ COMMUNIQUÉ

RSI / CASEDOM



Suite à l'ouragan IRMA, une aide d'urgence a été mise en œuvre par le Régime Social des Indépendants (RSI) pour les chefs d'entreprise adhérents à cette caisse. Une demande qui devait être formulée auprès de la CCISM. La caisse RSI a effectué la plupart de ces paiements par virement. Pour d'autres bénéficiaires, ce sont des chèques qui ont été établis. Des chèques qui n'ont pu être remis à leur bénéficiaire (injoignables pas téléphone) ont été transmis par le RSI à leur partenaire CASEDOM et les chefs d'entreprise nommés ci-dessous sont invités à venir les retirer auprès de CASEDOM, à Concordia :

- AUSTRIE Jonah (Quartier d'Orléans)
- BIET Sylvia (Quartier d'Orléans)
- BRYAN Victor (Sandy Ground)
- CHATOU Fabrice (Quartier d'Orléans)
- DROUET Jean (Hope Estate)
- FAVIER Jurimene (La Savane)

- FLEMMING Clet (Quartier d'Orléans)
- FOULCAULT Marc (Oyster Pond)
- HOCINE Karim (Grand Case)
- HODGE Amélie (Marigot)
- HOZE Jean Jacques (Marigot)
- HUNT Michel (Cul de Sac)

- JAGWANI Suresh Kum (St James)
- KULIG Daniel (Mont Vernon 2)
- ROMANI Gérald (Grand Case)
- SMIROLODO Paolo (St Louis)
- THEVENET MARC (Baie Orientale)
- TURNER Richard (Quartier d'Orléans)

Ces personnes ou toute autre personne les connaissant doivent contacter CASEDOM avant la fin du mois de janvier au **0590 29 20 20** ou directement au bureau au 4, rue du soleil levant à Concordia, entre 10h et 12h ou entre 14h et 16h.

NB : pour récupérer leur chèque ils doivent se présenter avec leur pièce d'identité.

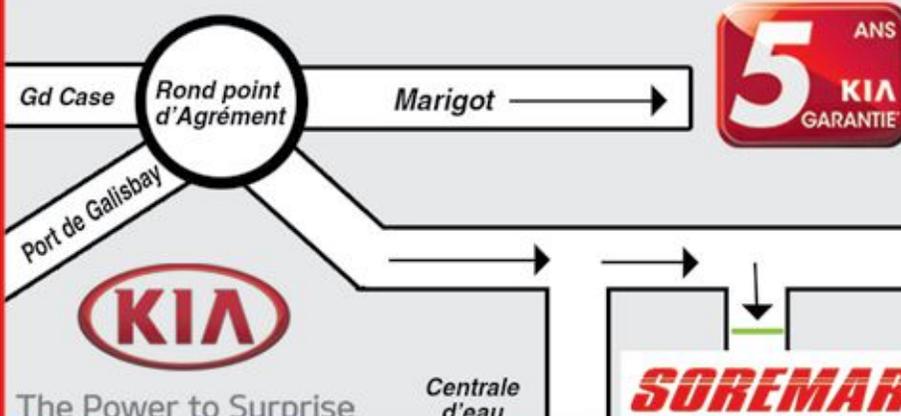


“Le temps de la reconstruction”

**Nos locaux sont ouverts
sur le site de Galisbay
de 8h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00**

**SAV ET PIÈCES DE RECHANGES
Numéro temporaire : 0690 65 05 45**

**COMMERCIAUX - VÉHICULES NEUFS
Cell : 0690 34 22 32 ou 0690 74 43 13**



5 ANS KIA GARANTIE

KIA The Power to Surprise

Centrale d'eau

SOREMAR

CITOYENNETE

Le réserviste, créateur de lien social

La gendarmerie nationale lance une grande campagne de recrutement de réservistes opérationnels. Des hommes et des femmes issus du monde civil qui représentent une véritable passerelle entre les populations locales et les forces de l'ordre. Le temps de missions, être utile pour son prochain tout en vivant une expérience unique.

Immédiatement après le passage de l'ouragan, des réservistes sont venus renforcer les rangs des forces de sécurité. C'était une première pour le territoire national, d'envoyer pour une période de 3 mois consécutifs ces femmes et ces hommes, tous actifs et employés dans le civil, dans un territoire en crise. Ce sont au total 150 personnes, qui, volontairement sont venues prêter main forte aux gendarmes et rassurer les populations pendant cette période post-Irma. Tous ceux que nous avons rencontrés évoquaient une expérience formidable, couplée d'un sentiment inégalé d'avoir pu se rendre utiles. Ils ont aujourd'hui quitté l'île. Fort de cette belle expérience humaine mais également de la nécessité de renforcer, voire créer du lien social entre les populations lo-

cales et les gendarmes, le Lieutenant-Colonel Sébastien Manzoni invite les saint-martinois à vivre également cette opportunité. «Les Saint-martinois ainsi recrutés qui connaissent les us et coutumes de l'île et ont la culture du multilinguisme vont être un véritable trait d'union entre les militaires et les populations civiles. Une proximité qui crée de la confiance et légitime les forces de l'ordre », indique-t-il. Actuellement, la gendarmerie de Saint-Martin et Saint-Barthélemy peut compter sur une dizaine de réservistes. « Idéalement, nous aimerions pouvoir en recruter 20 supplémentaires, ce qui nous permettrait d'avoir un effectif de 30 réservistes », poursuit le Colonel, mentionnant qu'à titre de comparaison, la Guadeloupe en compte 300. Et d'ajouter, «

Avec les gendarmes de la réserve opérationnelle nous envisageons de créer les Cellules de Prévention et de Proximité (CPP) qui iront dans les quartiers, à la rencontre des populations. Les gendarmes réservistes seront également envoyés en mission lors des événements phares de Saint-Martin, le carnaval, les mardis de Grand Case, le Fish Day... ». Si les réservistes ne sont pas habilités à mener des enquêtes judiciaires, ils font corps avec les patrouilles qu'ils intègrent.

JOURNÉE DE RECRUTEMENT LE 2 MARS PROCHAIN

Ainsi, les hommes et les femmes salariés, étudiants, retraités de la gendarmerie, qui souhaitent devenir réservistes opérationnels, sur des missions



Le Colonel Sébastien Manzoni, chef d'escadron de la gendarmerie de Saint-Martin

courtes au maximum 90 jours par an, doivent-ils se faire connaître auprès de la gendarmerie de la savane. Une journée exceptionnelle de recrutement est organisée le vendredi 2 mars prochain. Pour présenter sa candidature, il faut être de nationalité française,

être âgé de 17 ans à 42 ans et être de "bonne moralité". Une formation sera assurée en Guadeloupe. A noter qu'un réserviste opérationnel n'est pas bénévole et reçoit une rémunération. V.D.

Pour toute information complémentaire, consulter le site <http://www.gendarmerie.interieur.gouv.fr/Notre-institution/Generalites/Nos-effectifs/Reserve-gendarmerie/Devenir-reserviste>

Des inscriptions préalables doivent se faire sur le site www.minotaur.fr

Opération de nettoyage de la plage de Coralita



Le groupe de bénévoles Clean St-Martin se regroupe ce dimanche de 8h00 à 12h00 pour nettoyer la plage de Coralita. Rendez-vous à l'Observatoire des baleines à partir de 8h00 (les retardataires et les lève-tard sont les bienvenus aussi!) Mission accessible aux enfants.

- Matériel à ramener:
- une casquette & de la crème solaire
 - des baskets (allant dans l'eau)
 - votre bouteille d'eau
 - des gants (un nombre limité sera disponible sur place)
 - un ciré ou k-way en cas de pluie
- A dimanche!



GROS ARRIVAGE ELECTRO PORTATIF

GRAND MAISON

BRICOLAGE/DIY HARDWARE JARDIN/GARDENING DECORATION/DECOR MATERIAUX/MATERIALS



Boîtes aux lettres
29€⁹⁰

DECAYEUX
Existe en beige



EN STOCK Tasseaux et plans de travail



Commandez sur tous vos sites préférés aux Etats-Unis et faites vous livrer chez vous : à Saint-Martin, Saint-Barthélemy, Sint Marteen, ou dans votre magasin



MALL AVENTURA

GRAND MAISON

CHEZ MAGUY

Baie Orientale

à Hope Estate (à côté de la Caisse d'Épargne, ex BDAF)
OUVERTURE du lundi au Vendredi de 08h00 à 12h30 et 13h30 à 17h00
le Samedi matin 08h00 à 13h00



Makita

BOSCH

Professional

HITACHI

POWER TOOLS

SECURITE

Baisse de la délinquance générale et augmentation des fraudes et délits dans le monde du travail

Les chiffres de la délinquance pour 2017 confirment la baisse généralisée amorcée depuis 2015. Le phénomène Irma a toutefois été révélateur de l'augmentation de nouvelles formes de délinquance, notamment dans les domaines du travail dissimulé, de l'immigration irrégulière, du respect des règles de la concurrence et également le domaine du logement, de l'environnement et de l'urbanisme.

La Préfète déléguée Anne Laubiès, le Procureur Samuel Finielz et le chef de l'escadron de gendarmerie, le Colonel Sébastien Manzoni, faisaient un point dans la matinée d'hier, sur les statistiques de la délinquance pour l'année 2017. Des chiffres qui font état d'une baisse de la délinquance générale par rapport aux chiffres de l'année 2016 qui étaient déjà eux-mêmes en baisse par rapport à l'année précédente. Ce sont 16% de moins de faits de violences aux personnes qui ont eu cours pendant cette année qui n'a eu à déplorer qu'un seul homicide. Concernant les vols à main armée, les forces de l'or-

dre ont constaté une légère reprise, avec 64 faits enregistrés contre 52 pour l'année 2016.

IRMA MARQUE UN POINT D'ORGUE DANS LES STATISTIQUES

L'épisode Irma a toutefois marqué un point d'orgue dans l'établissement de ces statistiques, notamment avec les délits de pillage, de cambriolages et de vols de véhicules qui ont été pétrés après le passage du phénomène. « Des délits qui ont forcément eu des répercussions sur les chiffres de 2017 », expliquait le Procureur Finielz, tout en félicitant les réponses immédiates apportées par la chaîne

pénale mise en place pour contrer ces délits. « Ce sont 147 personnes qui ont été interpellées pour 160 délits, dont 75% sans violence », continuait-il. Aucun vol à main armée n'a d'ailleurs été enregistré pendant et après Irma.

MAINTIEN D'UN NIVEAU ÉLEVÉ DES EFFECTIFS DE GENDARMERIE

L'Etat a cependant décidé de maintenir les effectifs de gendarmes à des niveaux supérieurs d'avant Irma, et aujourd'hui, le Colonel Manzoni a sous son commandement environ 270 hommes qui font un total de 300 hommes en « heure gen-

darme ». Des effectifs élevés qui permettent de maintenir ces bas niveaux de délinquance : « l'île et ses habitants sont aujourd'hui en sécurité », commentait le Colonel.

AUGMENTATION DU TRAVAIL DISSIMULÉ, ATTEINTE À LA CONCURRENCE ET IMMIGRATION ILLÉGALE

En revanche, depuis l'ouragan Irma, l'Etat et le Parquet ont pu constater une recrudescence des délits dans le monde du travail, en l'occurrence le travail dissimulé, le non-respect des règles d'hygiène et de sécurité et l'immigration irrégulière. Le procu-

reur Finielz insistait sur « des campagnes de contrôles intensives qui vont être diligentées dès les prochains jours dans les chantiers. Et des procès-verbaux et des arrêts de chantiers seront immédiatement diligentés dès que seront constatés des enfreintes à la loi. Nous procéderons aux saisies du matériel et des chantiers », clamait-il avec fermeté. De même, les constatations de hausses de prix des matériaux de construction vont faire l'objet de contrôles renforcés par les services de la DIECCTE, donnant pour exemple, des « assèchements volontaires de matières premières ou de matériaux engendrant des

hausses des prix ». La Préfète Anne Laubiès relevait les problématiques liées à l'immigration : « les règles d'entrée sur le territoire de Sint Maarten ne sont pas les mêmes que celles d'entrée à Saint-Martin. Des personnes entrées régulièrement sur le territoire hollandais, en franchissant la frontière qui dé- partage le sud et le nord de l'île, se retrouvent en situation d'illégalité sur le territoire français. Le problème est maintenant posé sur la table afin que les autorités respectives des deux pays s'en saisissent et le solutionnent », concluait la Préfète Laubiès.

V.D



En présence des représentants des Collectivités de Saint-Martin (Yawo Nyuiadzi) et de Saint-Barthélemy (M. Dufau Meils), la Préfète, le procureur et le colonel de gendarmerie ont fait le point sur la délinquance.



Little Italy

SOIRÉE SPÉCIALE

Couscous

Samedi 20 janvier 2018

Danseuse orientale

Pâtisseries orientales

Thé à la menthe



SUR RÉSERVATIONS



Little Italy SXM

PLACE DU VILLAGE - LA BAIE ORIENTALE > Réservations 0690 66 80 03

OUVERT LE MIDI & TOUS LES SOIRS

■ TRANSPORT

L'aéroport Princess Juliana : rien n'a été fait depuis quatre mois !

Une délégation du gouvernement fraîchement nommé a effectué mardi une visite du terminal de l'aéroport Princess Juliana. Et ils ont constaté pour l'heure, qu'aucun travaux n'avait encore été réalisé après le passage de l'ouragan.

Une délégation composée du ministre des Finances, du ministre de la Santé publique, du développement social et du Travail, du ministre du logement public, de l'Aménagement du territoire, de l'Environnement et des infrastructures et du ministre plénipotentiaire, s'est rendue au terminal de l'aéroport Princess Juliana, en présence de la direction et du conseil d'administration de l'aéroport.

Si les responsables de l'aéroport affirment que quelques améliorations ont été apportées (système de manutention des bagages réparé à 80%), pour la délégation ministérielle, l'aéroport semble toutefois se détériorer de jour en jour. Le toit de l'aérogare n'a pas été recouvert et les pluies, régulières en cette

période pénètrent à l'intérieur, entraînant des dégradations et des moisissures sur toutes les installations. Les ministres ont décidé une réunion spéciale pour ce jour, vendredi 19 janvier, avec le conseil d'administration et la direction de l'aéroport. L'ordre du jour sera exclusivement centré sur l'aéroport et son terminal : la programmation des réparations, la réclamation des assurances, et les prévisions à court et long terme « pour un aéroport plus grand et meilleur ».

La partie hollandaise de l'île, engluée dans sa crise politique n'a pas su mettre les priorités là où elles auraient dû être mises, en l'occurrence l'aéroport Princess Juliana, le premier portail de l'activité économique et touristique de l'île. **V.D.**
(Source The Daily Herald)

■ GOUVERNEMENT

Leona Marlin-Romeo nommée Premier ministre

Un gouvernement provisoire, avec à sa tête, l'ex députée Leona Marlin-Romeo, a été nommé par Sarah Wescot-Williams, chef du parlement. Outre de préparer les élections d'avril prochain, ce gouvernement intérimaire doit finaliser, en concertation avec le gouvernement des Pays-Bas, le plan de relance de Sint Maarten et son financement.

Composé de sept membres, le gouvernement intérimaire a été assermenté lundi par le Gouverneur Eugène Holiday. Ce cabinet provisoire emmènera Sint Maarten aux élections législatives anticipées du 26 février, puis à la formation du prochain gouvernement en avril 2018. Une situation issue de la crise politique qui a sévit après le passage de l'ouragan Irma, où une motion de défiance avait été votée par le Parlement à l'encontre du Premier ministre en place, William Marlin, obligeant à sa démission et à celle de son gouvernement.

Le gouvernement nouvellement nommé devra préparer le budget 2018, mais aussi travailler sur les conditions d'application de l'accord avec les Pays-Bas concernant le contrôle des frontières et l'installation de la chambre de l'intégrité. Deux conditions imposées par La Haye pour obtenir les financements pour la reconstruction.

Selon les vœux exprimés par le Gouverneur, les membres du gouvernement intérimaire sont issus d'une large majorité, afin de favoriser la stabilité politique. Ainsi, les six

membres nommés ont tous eu le soutien de la majorité au Parlement (UP, DP et C.E. Brownbillà) :

Leona Marlin-Romeo, Premier ministre et ministre des Affaires générales ; Cornelius Dewever, ministre de la Justice mais aussi provisoirement du tourisme, de l'économie, des transports et des télécommunications.

Michael Ferrier, ministre des Finances ; Jorien Wuite, ministre de l'Education, de la Culture, de la Jeunesse et des Sports ; Miklos Gitterson, ministre du Logement, de l'Aménagement, de l'Environnement et des Infrastructures ; Emil Lee, ministre de la Santé, du Développement social et du Travail ; Hassani Ellis, ministre plénipotentiaire*.

(Source The Daily Herald)

*Le Ministre plénipotentiaire est le représentant de Sint Maarten au sein du Conseil des Ministres du Royaume des Pays-Bas. Un Ministre plénipotentiaire peut être assimilé à un ambassadeur.



Bonjour! Nous sommes une fratrie de cinq. Qui veut nous aimer pour la vie? Nous avons 3 mois d'âge, Maman est une belle, grande chienne, croisée Berger. Nous sommes vaccinés, vermifugés et nous serons munis d'une puce électronique dès que nous serons adoptés. Besoin d'un peu d'amour? Nous en avons plein à donner.

Puis une bonne nouvelle cette semaine, comme promis: Nous avons le plaisir de vous faire savoir que nous avons pu réapprovisionner le Van de La Croix Rouge avec des croquettes pour chiens et chats. Si vous avez besoin d'aide pour vos Animaux, veuillez le faire savoir à Sophie lors de sa tournée quotidienne. Elle se fera un plaisir de vous en donner. Munissez-vous d'un sac si possible. Bon Weekend!

Ursula

■ BIEN-ETRE

Conférences et événements autour du thème**« Comment revivre après le pire ? »**

Consciente du traumatisme vécu par la population saint-martinoise après le passage de l'ouragan Irma, Armelle Six, auteure d'ouvrages sur le bien-être, le rééquilibrage et les apprentissages de soi et conférencière à travers le monde, a souhaité se rendre à Saint-Martin. Elle proposera du 23 au 31 janvier des conférences et des ateliers avec des messages d'acceptation, de reconstruction et de « lâcher » de tension.

Lorsque l'ouragan Irma a dévasté Saint-Martin, Marie Leclève, qui vit habituellement sur l'île, était à Québec pour y suivre un atelier de formation d'Armelle Six sur « le Mouvement de la vie ». Quatre mois plus tard, de retour sur l'île, Marie remarque que le traumatisme est encore très présent parmi la population. La violence psychologique du vécu est toujours bien présente et Marie songe qu'un soutien aux personnes serait le bienvenu. Ainsi, Armelle et Marie lancent ce projet d'organiser des confé-

rences et des séances de bien-être pour accompagner les personnes à mieux gérer cette phase post-traumatique. Et c'est sous le thème « Comment revivre après le pire ? » que la conférencière invite la population à venir participer à des ateliers et autres événements, entre le 23 et le 31 janvier prochains.

En avril 2001, Armelle Six a été heurtée de plein fouet par les événements de la vie : son fils décède brutalement. Face à l'inattendu et l'intensité de l'événement, sa vie est retournée, laissant place

au vide. Faisant un travail sur elle-même pour se recentrer au cœur de sa vie. Depuis, elle partage son expérience à travers le monde.

A noter, que l'entrée est offerte gracieusement par Armelle Six. Une participation libre est prévue pour le week-end de danse « Mouvement de la vie », afin de couvrir les frais divers (billet d'avion, logement, nourriture, chambre et location de matériel).

Plus d'information au +590 690 50 91 79.

■ AU PROGRAMME DE LA SEMAINE

Mercredi 24 janvier au Beach Hôtel, à 18 heures : conférence « Comment revivre après le pire » (petit détail, penser à aller aux toilettes avant de venir ! les toilettes ne fonctionnent et important nous devons maintenir la porte d'entrée fermée pendant toute la conférence donc merci d'arriver un

peu en avance ou très à l'heure! La porte ne sera ouverte que jusqu'à 18h15)

Judi 25 janvier, au National Institut of Arts (Phillipsburg), à 19h15, même conférence en anglais
Vendredi 26 janvier, à Marigot (lieu à définir prochainement), à 17h30 : Dance Party

Accès libre et gratuit pour ces 3 événements

Les samedi 27 et dimanche 28 janvier, à la Chapelle d'Orient Bay (Temps Danse Académie), Danse Du Mouvement de la Vie; Libre participation pour ceux qui souhaitent aller plus en profondeur, se soigner, se reconstruire.

Pineapple Pete Restaurant and Bar
St. Maarten RUM SUN FUN

5 TABLES DE BILLARD TOUTES NEUVES

LA MEILLEURE VIANDE DE L'ÎLE

SUPER ACCUEIL
SUPER SERVICE

LIVE MUSIC TOUS LES SOIRS À PARTIR DE 19H

FERMÉ LE LUNDI
56 Welfare Road Simpson Bay - à 7 min de Marigot
Réservations ou à emporter +1 721-544-6030

Best Adult Club in the Caribbean

The Platinum
Adult Entertainment Room

Sonesta Maho Beach Resort
Tel. : 1 721 587 0055

The Most Beautiful Girl around the World

OUVERT TOUTS LES SOIRS
7/7 de 22H A 5h



La tournée de Mimi

97150 # 172 - VENDREDI 19 JANVIER 2018 - PAGE 10



AU 3 AMIGOS

Le rendez-vous de la fiesta avec un goût «tex-mex»

Le Sports-Bar-Restaurant de Maho Plaza vous propose toutes les semaines des animations festives avec Dj's Party et Live Music autour de nombreuses promotions du Bar aux Tables où tous les soirs les prix sont en Fête... Cette semaine, Mardi 16 Janvier, c'était

la soirée « Birthday Turn Up » avec King Kembe aux platines où de 22h à 1h on nous proposait les Shots à 1\$, Heineken 2\$, Mixers 3\$... Mercredis 17 Janvier, la « Ladies Night » animée par Dj Outkast, avec des verres offerts aux filles toute la nuit, et pour les autres « Dj's Party » ce week-end, Dj Biggers Vendredi, Dj

Kembe et Guests Samedi, et Dj Blaze Dimanche, pour des « Flip Night » explosives jusqu'à 3h du matin. Un excellent Spot d'ambiance pour de bonnes soirées de détente sur des rythmes de Soca, Dance Hall, Hip Hop... etc, sans oublier, la gratuité du Parking de Maho toute la nuit.

A L'AXUM ART CAFE

Pour de chaudes ambiances «Jazzy»

Le Bar-Concert de Philipsburg vous propose le Samedi 20 Janvier, un nouveau grand Rendezvous du Jazz avec la présence de 21H à

Minuit de Tanya Michelle et de Renato Falashi. Une belle soirée de détente musicale avec un duo qui avait, il y a quelques semaines, déjà enflammé les lieux au travers d'une talentueuse complicité.



À LA COUR DES MIRACLES

Comme au bon vieux temps du pop/rock

Après avoir changé de nom et de look, suite au passage du cyclone Irma, le Magic Bus s'est habillé de Containers pour devenir la « Cour des Miracles ». Le Restaurant-Concert situé avant la station Cadisco sur la route de la Baie Orientale, vous propose à nouveau depuis le 31 décembre, de belles soirées d'ambiance autour d'une bonne table tous les jeudis, vendredis, samedis, à partir de 19h pour l'apéro-tapas, 20h/20h30 dîner, et de 21h30 à 23h30 le concert.

Ce spot pour les amateurs de la musique des années 60/70/80 est devenu incontournable pour passer une bonne soirée festive arrosée dès plus belles notes...

François Bry en Maître des lieux, à la fois animateur et musicien, est un artiste talentueux qui a plus de 30 ans d'expériences en France, en passant par 6000 concerts (Groupe-Trio-Solo), qui accompagnera les plus grands de Hugues Aufray à Claude Nougaro, Native... puis des centaines d'autres comme chef d'orchestre sur France 2 pendant 2 ans sur des émissions de

variétés, avant de créer le Théâtre « 57 » à Toulouse, d'écrire 2 opéras Rock, et de monter le centre artistique François Bry à Toulouse où actuellement un millier d'élèves pratiquent la musique, la danse, le théâtre... sous la houlette d'une quarantaine de professeurs.

Amoureux des Antilles, aujourd'hui, il vient se détendre sur l'île en nous proposant des soirées « Explosives » sur des partitions les plus magiques de Pink Floyd, à Santana en passant par Led Zepppelin, Dire Straits, Neil Young, Prince, AC/DC, U2, Rolling Stones, ZZ Top, Eric Clapton entre autres... avec ses fidèles complices qui soutiennent magnifiquement le groove dans tous les concerts.

Vendredi 19 & Samedi 20 Janvier, ils vous rappelleront le bon vieux temps des Beatles avec un clin d'oeil à leurs nombreux tubes en 2ème partie de concert.

La Cour des Miracles est le meilleur remède pour vous remettre les neurones au beau fixe !

Alors ne manquez pas de réserver : 0690 662433

Les bonnes soirées à retenir

AU SNACK SCHAK (La Savane)

Tous les jeudis soirée Salsa avec Dj Luciano, tous les vendredis Reggae Night avec le groupe Humble Band, tous les samedis Caribbean Night avec Dj Eyedol & Kmz et tous les dimanches Jam Session avec Lulu et ses amis musiciens.

AU LITTLE BOUDDHA (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant-Lounge situé au Three Palm Plaza est ouvert du Lundi au Samedi à partir de 18h30, pour votre dîner aux spécialités (Vietnamaise, Thai Cuisine et Sushis). En Fin de semaine animations musicales avec Dj's Party.

A L'ÉPICURIEN (Baie Orientale)

Vendredi 19 Janvier à partir de 19h, le Bar à Vins vous propose le concert du duo Amin & Scud pour de bons moments de dégustations et d'ambiance sur la terrasse.

AUX BAINS (Gd Case)

Tous les soirs, Sunset Party à partir de 17h30 avec DJ's et Live Music en alternance, et tous les dimanches Beach BBQ Party à partir de 12h et soirée Reggae-Soul à partir de 18h avec Rémo et son Band.

AU SUNSET BEACH (Maho)

Tous les vendredis à partir de 17h « Kids Pool Party » avec Pizzas et Jus de fruit offerts aux enfants, et Live Music, tous les samedis « Island Vibes » avec Frozen Margaritas offerts aux filles, Party avec Dj Blaze et Mr Perfect, et tous les dimanches à partir de 15h « Sunset Sundays » avec Dj Perfect et Dj Money et concert du « Percy Rankin Burnfire Band » de 18h à 21h.

WEEK-END

BEATLES

VENDREDI 19 & SAMEDI 20 JANVIER

Diner & Concert

20h-21h30 21h30 -00h00

LA COUR DES MIRACLES

au Magic Bus
Route de la Baie Orientale
(à côté de la station Cadisco)
Tel : 06 90 66 24 33

97150

SAINT MARTIN · SINT MAARTEN
VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO · YOUR TWICE WEEKLY HERALD

JOURNAL BI-HEBDOMADAIRE gratuit

édité par la société Empreinte
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
E-mail : empreintesxm@orange.fr
Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
IMPRESSION DAILY HERALD : 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297

SERVICE COMMERCIAL :
Tancrede : 0690 65 59 82
Slobo : 0690 622 822
Sylvie Karcher +526 36 28
0690 22 03 64 - Email : sylka21@yahoo.fr

SERVICE RÉDACTION :
Valérie 06 90 678 278
redaction@empreintesxm.net

DISTRIBUTION :
Ben Duclos 0690 66 34 66

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan Milovanovic 0690 622 822
slobo@empreintesxm.net

LES PETITES ANNONCES CLASSIFIED ADS

POSTEZ VOS ANNONCES
POST YOUR AD
SUR WWW.CYPHOMA.COM

cyphoma

97150

Voitures

kia retona 4x4 : A Saisir Excellente Occaz! urgent cause départ. KIA RETONA En Excellente Condition ! Prix a debattre, Carosserie un peu touchée par Irma !
Prix : 2 000 € à débattre
06 90 58 94 09



Qashqai break blanc : Qashqai / 11cv. Essence break blanc 49000 km. Bon état général. année 2009. Année 2009, Essence, 49000 kilomètres, Auto.
Prix : 5 500 € à débattre
06 90 66 27 27

AUDI S4 Bon état général. Toutes options. Cuir gris. Capote non réglée (ne s'ouvre plus). Moteur V8. 344 CV. Boite manuelle 6 vitesses. Sans CT. Année 2004, Essence, 140000 kilomètres
Prix : 7 000 €
06 90 71 22 90



Volkswagen : Vends beetle. elle roule il manque juste par brise arrière. contact par tel uniquement. Année 2000, Essence, 150000 kilomètres, Manuelle.
Prix : 1 300 € à débattre
06 90 22 94 10

Tacoma Toyota année 2000 moteur ok à prendre en l'état. Année 2000, Essence, 140000 kilomètres, Auto. **Prix : 2 500 €**
06 90 57 54 13



Qashqai / 11cv. Essence break blanc 49000 km. Bon état général. année 2009.
Prix : 8 000 € à débattre
06 90 66 27 27



Lincoln Navigator : Toutes options Contactez moi pour plus d'informations. Année 2011, Essence, 57936 kilomètres, Auto.
Prix : 20 000 € à débattre
06 90 06 99 73

BMW 220I : bmw 220 i coupe prévoir réparation de carrosserie. Année 2014, Essence, 46000 kilo-

mètres, Auto.
Prix : 15 000 €
06 90 65 86 94

Suzuki XL7 4x4 no irma damage!! : 2006 Suzuki xl7. 4x4. 7 seater. u hual tow hitch. No irma damage. easy to maintain. watsapp call +721 5200802 or cell call 0690610112. Year 2006, Gasoline, Auto.
Price : \$5,000 negotiable
0690 61 01 12



kia rio : à vendre kia rio 2014. 19000 km. noire. quelques rayures très bon état mécanique. Année 2014, Essence, 19000 kilomètres, Manuelle.
Prix : 7 000 €
06 90 55 87 48



2015 Suzuki Swift : Fully loaded - Push botton start - Daylight Running lights etc - No scrapes or scratches still like new. Mileage 30, 000.
Price : €9,500
001 721 554 9649

Mazda cx3 neuve : Cause départ en Métropole Je vends ma voiture, achetée en juin 2017 (et meubles, piano.) 3800km au compteur. Intérieur en parfait état. Radar de recul Mode sport Boite automatique et séquentielle. Pas de paiement en dollars. Virement bancaire uniquement. Contact au 0690. 19. 27. 50. Année 2017, Essence, 3800 kilomètres, Auto.
Prix : 18 000 € à débattre
0690 19 27 50



Toyota - Rav 4 - excellent maintained : For sale: Very well maintained Toyota - RAV 4. It's a 4 cilinder and therefore has low fuel use (gasoline). The mileage is low and the price is good. Like any RAV 4 this is RAV 4, a very nice, safe, good and big car. The car was bought from it's first owner just a week before Irma. We hid it in a garage during the storm and cleaned it afterwards. This RAV 4 is very well maintained. Année 2010, Essence, 83685 kilomètres, Auto.
Prix : 11 750 \$ à débattre
001 721 520 4269

Peugeot 405 Style Boite automatique (Pb culasse) : Bonjour Idéal mécanique A vendre Peugeot 405 Style Boite automatique 1ere main, 214 000km Culasse à changer suite joint de culasse (culasse

démontée par mécanicien) A part cela, véhicule en excellent état, suivi depuis sa mise en circulation et entretenu tous les 5000km. Interieur velour Clim (à recharger mais fonctionne) AUCUN dommage suite à IRMA Très confortable et spacieuse, véhicule familial vendu à regret. Année 1994, Essence, 214000 kilomètres, Auto.
Prix : 500 €
0690 88 00 50

2 roues

Vanvan 125cc : vend 125 cc Vanvan de 2008 très bon état général idéal pour circuler sur l'île. Entretien suivi. Année 2008, 15000 kilomètres, 125 cm³.
Prix : 1 900 €
06 67 18 38 29



Harley sportster : A vendre Harley 1200 Sportster. Préparation stage 1. 8000€ d'options. Valeur total d'achat 16000€. Contactez moi pour plus d'informations. Année 2013, 6000 kilomètres, 1200 cm³.
Prix : 8 500 €
06 90 06 99 73

Harley Davidson Sportster 1200 : Pls phone for more info. Year 1996.
Price : \$5,500 negotiable
001 721 586 6607

Scooter mp3 yourban : Vend a concordia scooter mp3 yourban bon etat general non cyclonné.
Prix : 2 200 €
06 90 71 48 75



Immo vente

Appartement T3 : A vendre appartement T3 meublé à Mont Vernon 1, vue mer et lagon, proche Baie Orientale, climatisé, bien ventilé, comprenant 2 chambres, cuisine américaine + îlot, salon, salle à manger le tout en très bon état. Charges de copropriété 80€/mois. Agences s'abstenir, merci. Appartement, 3 Pièces.
Prix : 195 000 €
06 90 17 01 53



Maison Cole Bay Vue Lagon : Maison dans mini résidence calme sur les hauteurs de Cole Bay avec

jardin et vue lagon. 2 chambres avec la possibilité d'une 3e. 2 salles de bains, 1 grand salon et cuisine, tout équipé. Meublé cette année, pas de charges. House in Cole Bay, little quiet residence, garden and lagoon view. 2 bedrooms, possibility to create a 3rd room. 2 bath rooms, living room and kitchen, fully furnished, new. No taxes. Maison, 160 m², 3 Pièces.
Prix : 240 000 \$
06 90 33 37 76



Almond Grove : Elle comprend; 4 chambres, 4 salles de bain, un studio. Maison clé en main, tout est inclus; meubles, literie, cuisine complete. Piscine chauffée, système d'alarme. Vue magnifique de Simpson Bay, Juliana et la mer des Caraïbes. Stationnement pour 4 voitures. Maison, 420 m².
Prix : 730 000 €
001 72 15 44 31 60



Meuble

Ensemble 2 lampes+2 tables : Ensemble 2 lampes+2 tables.
Prix : 50 €
06 90 48 53 30

Peinture bouddha : Peinture bouddha neuve Dimension : L 180 cm x H 60 cm x P 4 cm.
Prix : 80 €
06 90 59 52 50

Porte bougie bois Thaïlande : Porte bougie bois Thaïlande L 50cm x H 12.5cm.
Prix : 12 €
06 90 59 52 50

Table à manger et table de salon : Table à manger 375€ (Chaises inclus), table de salon 150€ (prix negociable pour les 2) Si les 2 meubles sont achetés ensemble 495€.
Prix : 525 € à débattre
06 90 13 91 29

Table basse de salon : table basse de salon ronde dessus glace en bon etat le pied un peu rouille (a repeindre).
Prix : 50 €
06 62 44 35 90

Fauteuil roulettes : Prix neuf 280€. Tres peu servi. Tres bonne qualité. **Prix : 40 €**
06 90 48 53 30

Table basse teck Saint-Martin : Table basse teck Saint-Martin Dimensions P109cm L124cm H38cm.
Prix : 420 €
06 90 59 52 50

Table a manger avec 4 chaises inclus : Table a manger avec 4 chaises inclus.
Prix : 375 € à débattre
06 90 13 91 29

Meuble petit racine teck : H 70cm L 65cm P 43cm.
Prix : 65 €
06 90 59 52 50

2 fauteuils en rotin : les deux pour 50€; l'un est légèrement abîmé sur le dessus.
Prix : 50 €
05 90 29 00 09

Buffet bois : avec double fond Dimension : L. 180 cm P. 44cm H. 100 cm.
Prix : 180 €
06 90 59 52 50

Rideaux occultants : À vendre 6 rideaux occultants de couleur prune à œillets ; 140*260; 100% polyester Bien sûr possibilité de les vendre à l'unité !.
Prix : 10 € à débattre
06 90 77 84 25

Table de chevet : Table de chevet en bois avec tiroir. **Prix : 15 €**
06 90 58 49 84 16

97150

Votre bi-hebdo de l'info le mardi & le vendredi

www.le97150.fr

0590 27 74 61



BUZZ

WWW.BUZZSXM.FR

ZAC DE HOPE ESTATE

du lundi au vendredi : 9h-13h / 14h-18h

HOWELL CENTER MARIGOT

du lundi au vendredi : 9h-13h / 14h-17h30

EN STOCK

539€



Hotpoint

HFC3024 X
Lave Vaisselle 14 couverts
44 dB - A+
7 Programmes
Départ différé

1099€



Haier

HRF-628IW6
Réfrigérateur Américain
40 dB - Froid ventilé - A+
Réfrigérateur 375l + Congélateur 175l
Distributeur D'eau, de glace pilée
et de glaçons

659€



SAMSUNG

RB33J3200SA
Réfrigérateur Combiné
39 dB - Air Brassé - A+
Réfrigérateur 230l
+ Congélateur 98l

339€



Indesit

VIA 640.1C
Table de cuisson à Induction
4 zones - 58 cm - 2200 W
Affichage du temps
Arrêt automatique

399€



Haier

HW80-14829
Lave Linge Frontal
62 dB - 8Kg - A+++
1400 Tours/min
14 Programmes
Affichage temps restant

389€



Indesit

ISGGC (W) FR
Cuisinière Gaz - 4 feux
Four 61 L - Catalyse
Tournebroche

15,6"

4 Go

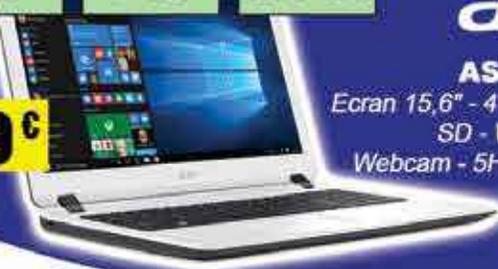
500 Gb

acer

ASPIRE E51-523-28DU

Ecran 15,6" - 4 Go - 500 Gb - AMD E1-7010 à 1,5 Ghz
SD - Wifi - Bluetooth - USB - HDMI
Webcam - 5H d'autonomie - 2,23 Kg - Windows 10

379€



32" - 81cm

229€

SHARP

32hg3342e
TV LCD à rétroéclairage LED 81 cm (32")
HD Ready 1080P (1366 x 768)
TV Multimédia : Lecteur multimédia - Enregistreur



Four Encastrable WHIRLPOOL Multifonction - Air Brassé - 65L	439€
Lave Vaisselle HAIER 12 Couverts - 47 dB - A+	349€
Lave Linge DAEWOO 8Kg - 1200 Tours/min - 62 dB Départ différé - 12 Programmes	399€
Lave Linge HAIER 6Kg - 1200 Tours/min - 58 dB Départ différé - 14 Programmes	339€
Micro Onde DAEWOO 700W - 20L Jusqu'à 28 cm de diamètre	75€
Plaques Vitrocéramique EUROCOOK 4 zones - 6000W Total Touches Tactiles - Coupure Auto	259€
Réfrigérateur INDESIT 282L - Froid Statique 43 dB - A+	349€
Réfrigérateur/Congélateur HAIER 89L + 51L - Froid Statique 42 db - A+	329€